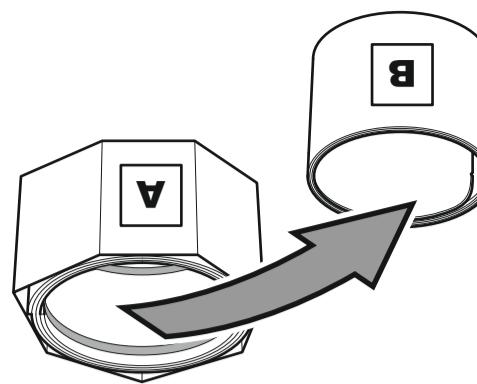
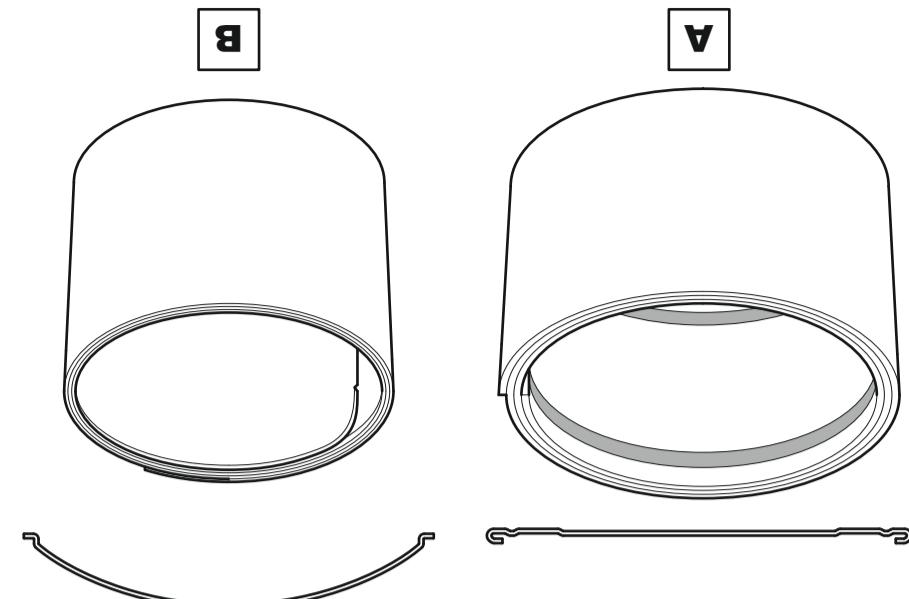


Leave wall strip A in the cardboard packaging until you have straightened and tucked cover strip B.
Dégéle la tira A en la caja de cartón hasta que hayas estirado y desenrollado la cubierta B.
Laissez la bande murale A dans l'emballage en carton jusqu'à ce que vous redressiez et lissez la bande de protection B.
Deje la tira A en la caja de cartón hasta que haya estirado la cubierta B.
Lasere la banda de protección A en el cartón hasta que haya estirado y desenrollado la cubierta B.
Leerde wall strip A in the carton packaging until you have straightened and tucked cover strip B.

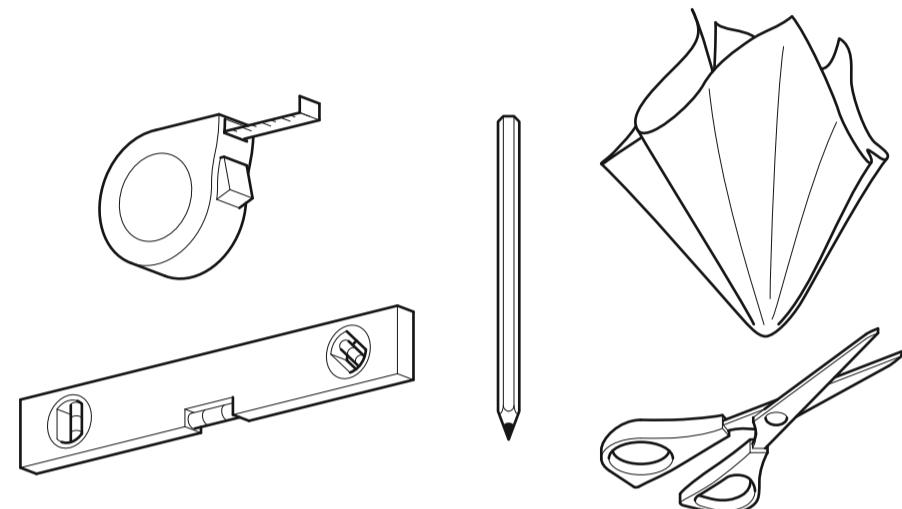


- 1 Unpack / Déballage / Desembalaje / Uitpakken**
- Zorg ervoor dat alle luchtbellen verwijderd zijn wanneer u de wandstrip A op de muur bevestigt; las burbujas de aire, espere 5 minutos y repita esta acción.
Al momento de filtrar la tira A a la pared, asegúrese de presionar con firmeza y eliminar todas las burbujas de aire; repita 5 minutos.
Vuelve a cepillar la banda A en la pared, de bien apoyar el de suprimir todos los burbujas de aire, lo que te dará una superficie más limpia y seca.
Zorg ervoor dat het oppervlak waarop u de wandstrip bevestigt droog is.
Asegúrese de que la superficie a la que va a fijar la cubierta B esté seca.
Verifique que la superficie que va a fijar la cubierta B esté limpia y seca.
Ensure the surface you wish to attach the cable management to is clean and dry.
Zorg ervoor dat tanto la tira A como la cubierta B estén lo más planas posible antes de fijarlas a la pared.
Asegúrese de que la banda murale A y la banda de protección B estén lo más planas posibles antes de fijarlas a la pared.
Vuelva a cepillar la banda murale A y la banda de protección B solamente cuando ya no queden restos de pegamento.
Ensure both wall strip A and cover strip B are as flat as possible before attaching them to the wall.
Zorg ervoor dat u de wandstrip A en afdekstrip B glad en gelijkmataig uitrolt om klemmen te vermijden.
Asegúrese de que la banda murale A y la cubierta B de manera suave y uniforme para evitar que se pliegue.
Enroulez la banda murale A en la banda de protección B en doblez o en forma de círculo para evitar que se torde.
Ensure you roll wall strip A and cover strip B smoothly and evenly to prevent creasing.
Gelieve deze hints en tips te lezen als hulp bij het gebruik van uw toestel.
Por favor, lea los trucos y consejos que le ayudarán a aplicar mejor su sistema de cables.
Veuillez lire les astuces et conseils pour vous aider à appliquer votre système de câbles.
Please read the hints and tips below to help you with the application of your cable management.

Wandstrip
Tira
Bandade murale
Cover Strip
Afdekstrip
Cubierta
Bandade de protección
Afdekstrip



Piezas en la Caja / Onderdelen in de verpakking / Boxed Parts / Piezas empaquetadas / Pièces emballées



Herramientas recomendadas / Accessoires recommandés / Tools Recommended / Outils recommandés / Accesoriën geadviseerd / Herramientas recomendadas / Accesorios recomendados / Tools Recommended / Utensils recommandés / Outils recommandés / Aanbevolen gereedschap

5 Attaching Cover Strip B / Fixation de la bande de protection B Colocación de la cubierta B / Afdekstrip B bevestigen



You can tie a piece of string around your cables at the top and bottom to make it easier to attach cover strip B.
Vous pouvez lier un morceau de ficelle autour de vos câbles en haut et en bas pour faciliter la fixation de la bande de protection B.
Puede atar un trozo de cuerda alrededor de los cables en la parte superior e inferior para que sea más fácil colocar la cubierta B.
U kunt een stukje draad bovenaan en onderaan uw kabels binden zodat afdekstrip B gemakkelijker bevestigd kan worden.



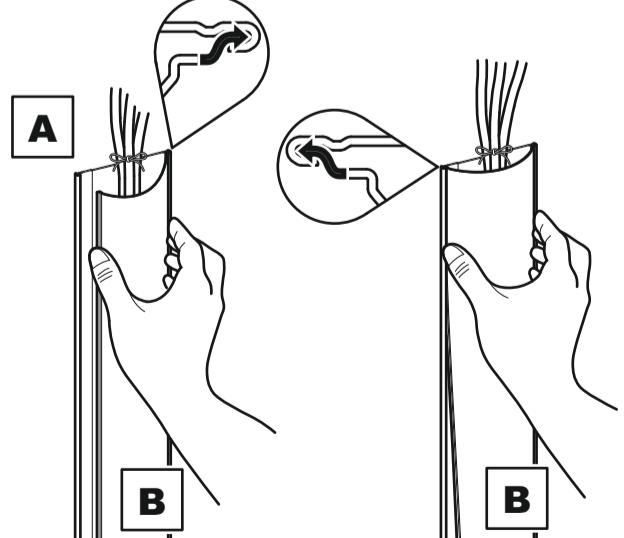
With cables in place, hook one side of cover strip B into wall strip A.
Une fois les câbles en place, accrochez un côté de la bande de protection B dans la bande murale A.
Con los cables en su lugar, enganche uno de los lados de la cubierta B en la tira A.
Wanneer de kabels zijn geplaatst haakt u één zijde van de afdekstrip B in wandstrip A.



Working from the top, squeeze cover strip B so the other side hooks into place.
En partant du haut, pressez la bande de protection B pour que l'autre côté se fixe à sa place.
Trabajando desde la parte superior, apriete la cubierta B de modo que el otro extremo se enganche en su posición.
Begin van bovenaf en duw afdekstrip B zo, dat de andere zijde in de goot haakt.



With the top of cover strip B in place you will be able to hook the rest of cover strip B into place by firmly squeezing and sliding your thumb downwards.
Une fois le haut de la bande de protection B en place, vous pourrez fixer le reste à sa place, en appuyant fermement dessus et en faisant glisser vos pouces vers le bas.
Una vez que la parte superior de la cubierta B quede enganchada, podrá conectar el resto apretando su pulgar con firmeza y deslizándolo hacia abajo.
Wanneer de bovenkant van afdekstrip B op zijn plaats zit kunt u de rest van afdekstrip B inhaken door met uw duim druk uit te oefenen en naar beneden te glijden.

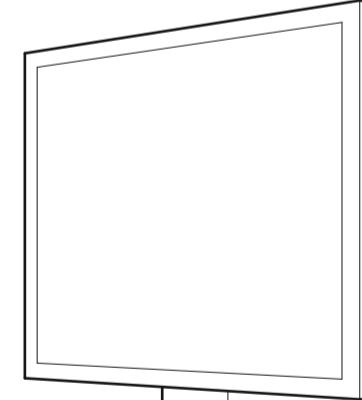


6 Finishing Touch / Finition Últimos detalles / Afwerking



If you desire you can paint your cable management to suit your decor for an even more stylish, low key finish.
Si vous le souhaitez, vous pouvez peindre votre chemin de câbles pour l'adapter à votre intérieur et obtenir une touche encore plus élégante et discrète.
Si lo deseas, puedes pintar el sistema de gestión de cables para que se adapte a su decoración y así lograr un acabado más elegante y discreto.
Indien gewenst kunt u de kabelgeleider verven voor een stijlvolle en subtile afwerking.

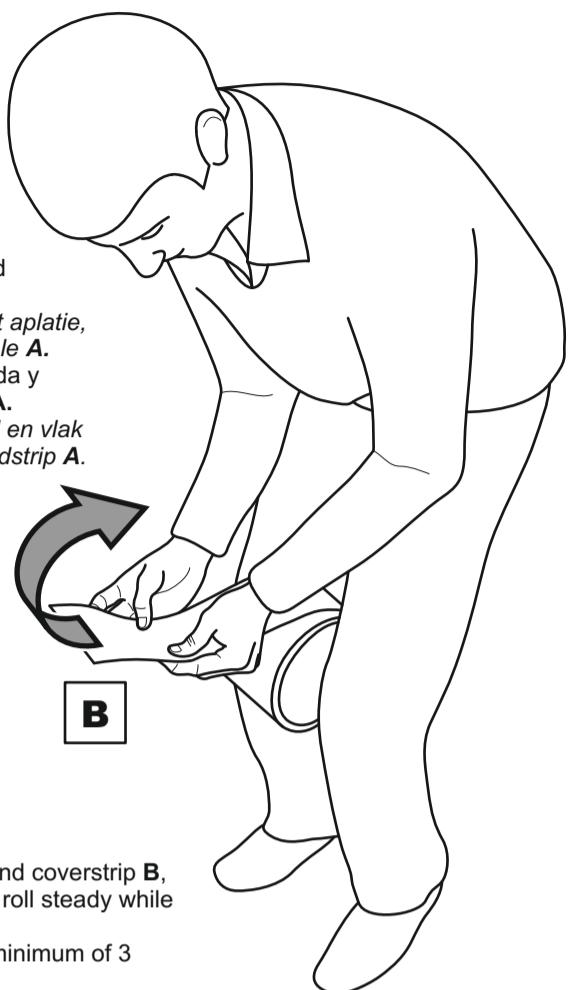
TUA 150



2

Uncurling and Flattening / Lissage et aplatissement
Desenrollado y alisado / Uitrollen en vlak strijken

Be careful not to crease, roll smoothly and evenly.
Prenez garde à ne pas tordre l'ensemble ; enroulez doucement et uniformément.
Tenga cuidado de no arrugarla, gírela suavemente y de manera uniforme.
Zorg ervoor dat u geen kruikels maakt. Ontrol vloeiend en gelijkmataig.



When cover strip **B** is uncurled and flattened repeat for wall strip **A**.

*Une fois la bande de protection **B** lissée et aplatie, répétez l'opération pour la bande murale **A**.*

*Cuando la cubierta **B** esté desenrollada y alisada, haga lo mismo con la tira **A**.*

*Wanneer u de afdekstrip **B** heeft uitgerold en vlak gestreken kunt u hetzelfde doen voor wandstrip **A**.*



When uncurling and flattening wall strip **A** and coverstrip **B**, put the roll between your knees to keep the roll steady while you roll the strip back on itself.

We recommend this action is performed a minimum of 3 times to get the required result.

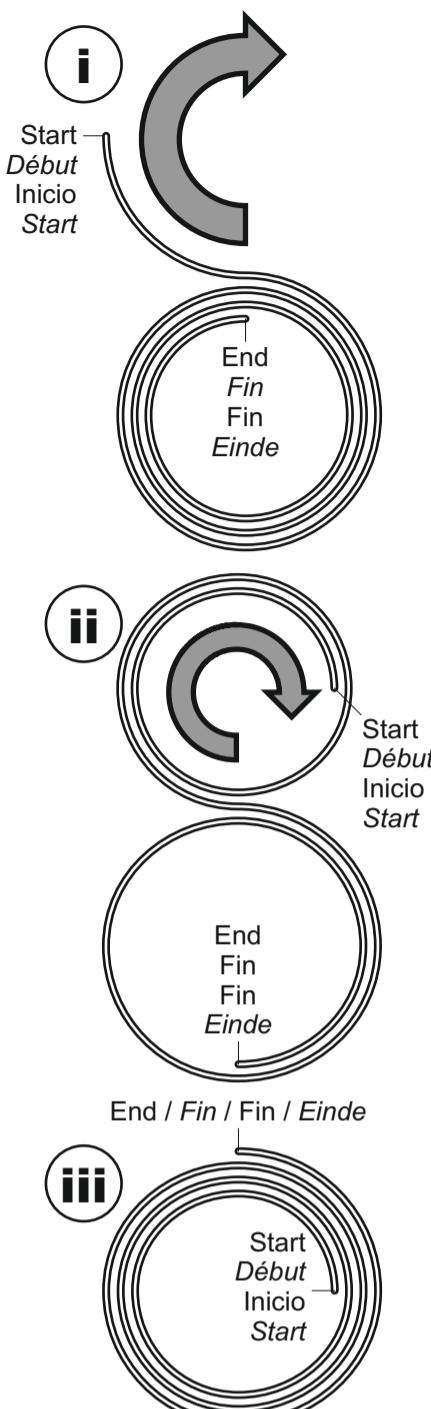
*Une fois la bande murale **A** et la bande de protection **B** lissées et aplaties, placez le rouleau entre vos genoux pour le maintenir et enroulez la bande à l'envers sur elle-même.*

Nous vous recommandons de réaliser cette opération 3 fois minimum pour obtenir le résultat souhaité.

*Cuando desenrolle y alise la tira **A** (o la cubierta **B**), ponga el rollo entre sus rodillas para mantenerlo firme a medida que enrolla la tira sobre sí misma.*

Se recomienda realizar esta acción por lo menos 3 veces para obtener el resultado deseado.

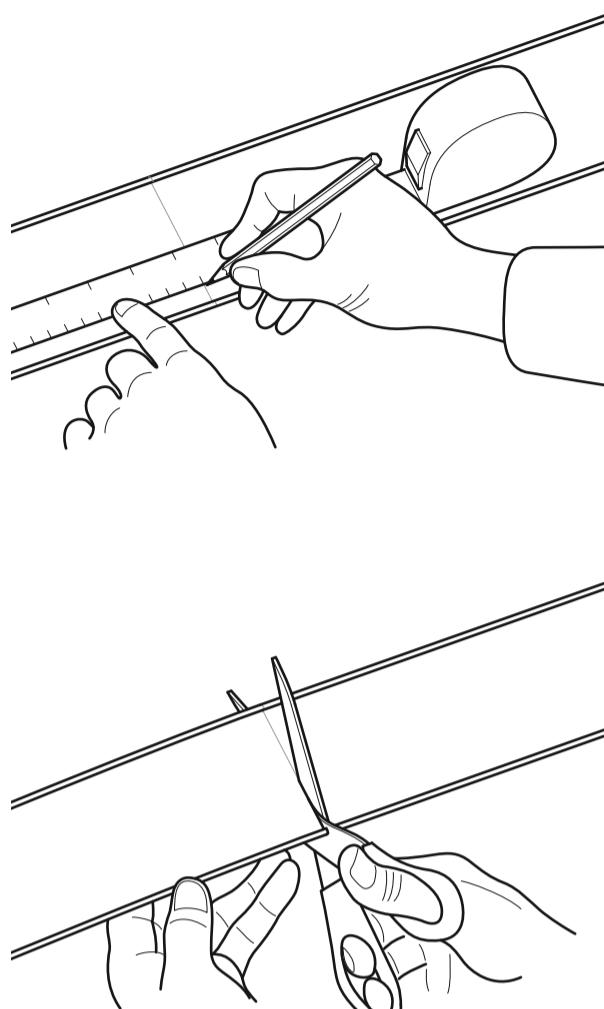
*Wanneer u de wandstrip **A** en afdekstrip **B** uitrolt en vlak strijkt, dient u de rol tussen uw knieën te klemmen zodat u de rol op zichzelf kunt terugdraaien.*



3

Measuring and Cutting / Mesure et coupe
Medición y Corte / Meten en Snijden

Measure and cut wall strip **A** and cover strip **B**
*Mesurez et coupez la bande murale **A** et la bande de protection **B***
*Mida y corte la tira **A** y la cubierta **B***
*Meet en snij wandstrip **A** en afdekstrip **B***



4

Attaching Wall Strip A / Fixation de la bande murale A
Colocación de la tira A / Wandstrip A Bevestigen

Before you attach wall strip **A**, make sure you are happy with the position
*Avant de fixer la bande murale **A**, vérifiez que la position vous convient*
Antes de fijar la tira **A**, asegúrese de estar conforme con la ubicación
Zorg ervoor dat u tevreden bent over de positie van wandstrip **A** voordat u deze bevestigt.



Before you attach wall strip **A**, use a clean, slightly damp cloth to clean the surface, let it dry thoroughly. Failure to do this will result in poor attachment.

*Avant de fixer la bande murale **A**, utilisez un chiffon propre et légèrement humide pour nettoyer la surface, laissez sécher correctement.*

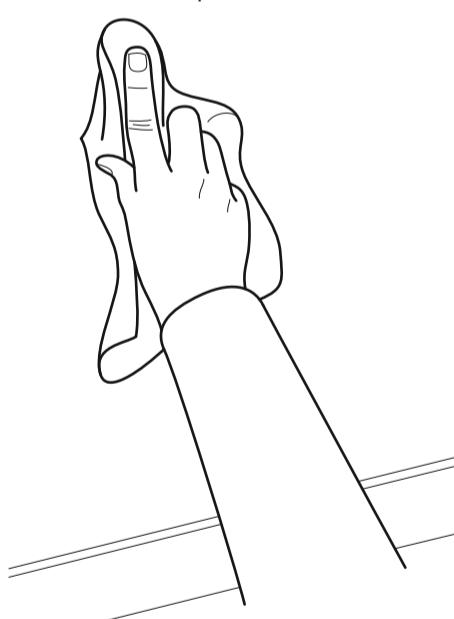
Faute de quoi la fixation sera mauvaise.

*Antes de colocar la tira **A**, utilice un paño limpio y ligeramente húmedo para limpiar la superficie, deje que se seque por completo.*

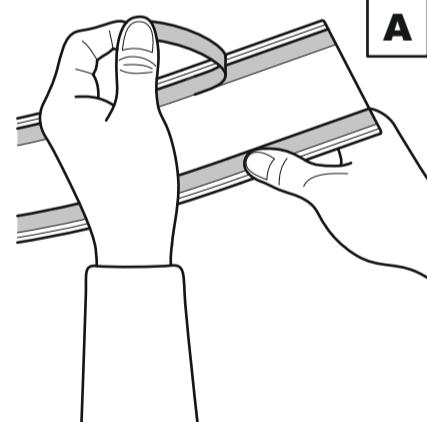
De no hacerlo, la fijación será defectuosa.

*Reinig het oppervlak met een schone, licht vochtige doek voordat u de wandstrip **A** bevestigt.*

Laat goed drogen. Indien u dit niet doet zal de rol niet goed bevestigd zijn.



Remove backing paper from the self adhesive strips on wall strip **A**.
*Retirez le papier de protection des bandes autocollantes sur la bande murale **A**.*
*Retire el papel protector del autoadhesivo de la tira **A**.*
*Verwijder het papier van de zelfklevende stroken op wandstrip **A**.*

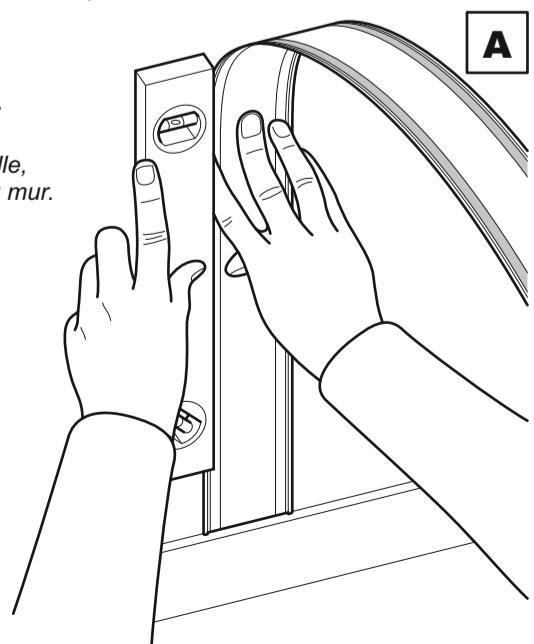


Using a spirit level as a guide, carefully stick wall strip **A** to the wall.

*En vous guidant à l'aide d'un niveau à bulle, collez soigneusement la bande murale **A** au mur.*

*Con un nivel como guía, adhiera cuidadosamente a la pared la tira **A**.*

*Gebruik een waterpas om wandstrip **A** voorzichtig op muur te bevestigen*



Using a clean, dry cloth firmly press and rub up and down in the channels to ensure all air bubbles have been removed from wall strip **A**. Repeat after 5 minutes to ensure wall strip **A** is firmly attached to the wall.
*À l'aide d'un chiffon propre et sec, appuyez fermement et frottez de haut en bas dans les canaux afin de bien retirer toutes les bulles d'air de la bande murale **A**. Répétez après 5 minutes pour vérifier que la bande murale **A** est bien fixée au mur.*

Con un paño limpio y seco, presione firmemente y frote hacia arriba y hacia abajo los canales para garantizar que desaparezcan todas las burbujas de la tira **A**. Espere 5 minutos y repita esta acción para asegurar que la tira **A** esté firmemente unida a la pared.

*Gebruik een schone, droge doek om omhoog en omlaag te wrijven over de gotten zodat alle luchtballen uit de wandstrip **A** worden verwijderd.*

*Herhaal dit na 5 minuten om zeker te zijn dat wandstrip **A** goed bevestigd is op de muur.*

Channels
Canaux
Canales
Gotten

